

Quick Installation Guide

- Български
- Hrvatski
- Čeština
- Ελληνικά
- Magyar
- România
- Slovenčina
- Português

NEED TECH HELP?

 Website: www.cudy.com
 **Support**
 For technical support, the user guide and more information, please visit: <https://www.cudy.com/support>

 Email: support@cudy.com

 Driver & Manual: www.cudy.com/download

1 Изключете модема и извадете батерията, ако има такъв.

Isključite modem i uklonite bateriju ako je ima.

Vypněte modem a vyjměte baterii, pokud ji má.

Απεργονοίηστε το μόντεμ και αφαιρέστε τη μπαταρία εάν έχει μία.

Kapcsolja ki a modemet, és vegye le az akkumulátort, ha van.

Oprijti modemul și scoateți bateria dacă are una.

Vypnite modem a vyberte batériu, ak ju má.

Desligue o modem e remova a bateria, se tiver uma.

2 Свържете INTERNET порта на рутера към DSL/кабелен модем/Ethernet.

Povežite INTERNET port usmjerivača na DSL/kabelski modem/Ethernet.

Připojte INTERNET port routeru k DSL/Cable Modem/Ethernet.

Συνδέστε τη θύρα του INTERNET του δρομολογητή σε DSL/Cable Modem/Ethernet.

Csatlakoztassa a router INTERNET portját a DSL/Cable/Modem/Ethernet csatlakozójához.

Conectați portul de INTERNET al routerului la DSL/Modem de cablu/Ethernet.

Připojte INTERNET port smerovača k modemu DSL/Cable Modem/Ethernet.

Conecte a porta da INTERNET do roteador ao modem DSL/cabo/Ethernet.

3 Включете модема и изчакайте около 2 минути, за да се рестартира.

Uključite modem i pričekajte oko 2 minute da se ponovno pokrene.

Zapněte modem a počkejte asi 2 minuty, než se restartuje.

Ενεργοποιήστε το μόντεμ και στη συνέχεια περιμένετε περίπου 2 λεπτά για να συγχρονιστεί.

Kapcsolja be a modemet, és várjon kb. 2 percet, amíg újraindul.

Porniți modemul și așteptați aproximativ 2 minute pentru ca acesta să repornească.

Zapnite modem a počkajte asi 2 minúty, kým sa reštartuje.

Ligue o modem e aguarde cerca de 2 minutos para que ele reinicie.

4 Свържете адаптера за захранване към маршрутизатора и изчакайте 1 минута, докато системата LED се промени от мигането в твърда (червено или синьо), което означава, че стартирането на системата е завършено.

Spojite adapter za napajanje na usmjerivač i pričekajte 1 minutu dok se status LED-ica ne promijeni sa treptanja na stabilnu (crvenu ili plavu), što znači da je pokretanje sustava dovršeno.

Připojte napájecí adaptér k routeru a počkejte 1 minutu, dokud System LED nepřestane blikat a nezačne svítit (červeně nebo modře), což znamená, že spuštění systému je dokončeno.

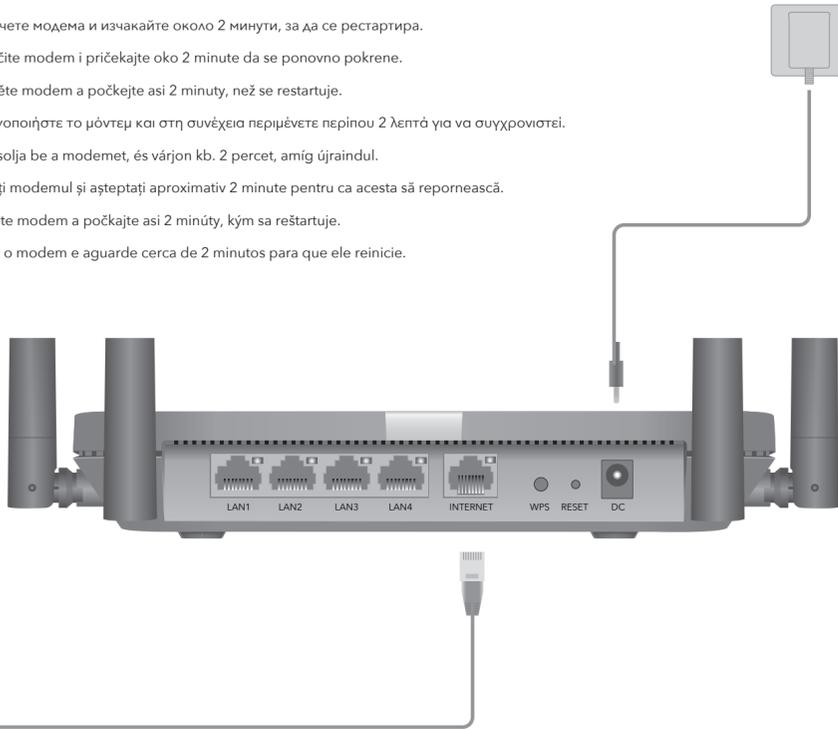
Συνδέστε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας στον δρομολογητή και περιμένετε 1 λεπτό μέχρι να αλλάξει το LED από το να αναβοσβήνει, σε σταθερό (κόκκινο ή μπλε), πράγμα που σημαίνει ότι ολοκληρώνεται η εκκίνηση του συστήματος.

Csatlakoztassa a hálózati adaptert a routerhez és várjon 1 percet amíg a rendszer LED állapota villogásról folyamatosra vált (piros vagy kék), ami azt jelenti, hogy a rendszer indítása befejeződött.

Conectați adaptorul de alimentare la router și așteptați 1 minut până când LED -ul sistemului se schimbă de la intermitent la solid pornit (roșu sau albastru), ceea ce înseamnă că pornirea sistemului este finalizată.

Připojte napájecí adaptér k smerovači a počkajte 1 minutu, pokiaľ System LED neprestane blikať a nezačne svietiť (červenou alebo modrou), čo znamená, že spustenie systému je dokončené.

Conecte o adaptador de energia ao roteador e aguarde 1 minuto até que o sistema mude de piscando para sólido (vermelho ou azul), o que significa que a inicialização do sistema está concluída.



EU Declaration of Conformity

1. Български:
Cudy с настоящото декларира, че устройството е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на Директива 2014/53/ЕС, Директива 2011/65/ЕС, Директива (ЕС) 2015/863. Оригиналната декларация за съответствие на ЕС може да бъде намерена на <http://www.cudy.com/ce>.

2. Hrvatski:
Cudy timo izjavljuje da je uređaj u skladu s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU, Direktiva 2011/65/EU, Direktiva (EU) 2015/863. Izvorna EU deklaracija o sukladnosti može se naći na <http://www.cudy.com/ce>.

3. Čeština:
Cudy tímto prohlašuje, že zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU, směrnice 2011/65/EU, směrnice (EU) 2015/863. Původní prohlášení o shodě EU najdete na adrese <http://www.cudy.com/ce>.

4. Ελληνικά:
Η Cudy δηλώνει ότι η συσκευή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ, οδηγία 2011/65/ΕΕ, οδηγία (ΕΕ) 2015/863. Η αρχική διακήρυξη της ΕΕ μπορεί να βρεθεί στη διεύθυνση <http://www.cudy.com/ce>.

Български

5 Свържете компютъра си с рутера (Wired или Wireless)

Кабелен

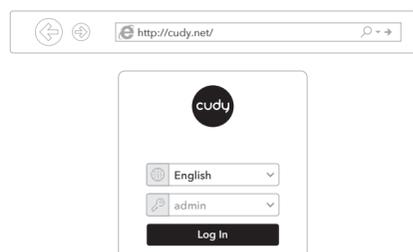
Изключете Wi-Fi на вашия компютър и го свържете към LAN порта на рутера чрез Ethernet кабел.

Безжична връзка

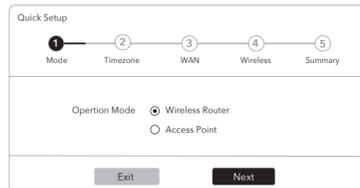
Свържете устройството си към Wi-Fi на рутера, като използвате SSID (име на мрежата) и парола, отпечатана в долната част на рутера.

cudy
5GHz Wi-Fi: Cudy-XXXX-5G
2.4GHz Wi-Fi: Cudy-XXXX
Password: XXXXXXXX

6 Стартирайте уеб браузър и въведете <http://cudy.net/> или <http://192.168.10.1/> в адресната лента. Използвайте **admin** за парола, за да влезете.



7 След това ще се появи по -долу изскачащо, моля, следвайте инструкции стъпка по стъпка, за да настроите интернет връзките.



Забележка: Ако изскачащият прозорец не се появи, моля, щракнете върху бърза настройка на страницата на състоянието.

 **Насладете се на интернет!**

Hrvatski

5 Spojite svoje računalo na usmjerivač (ožičen ili bežični)

Ožičen

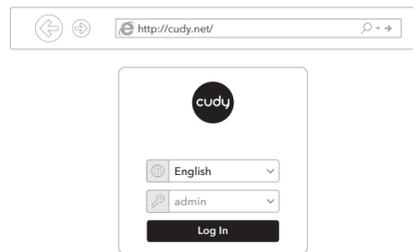
Isključite Wi-Fi na računalu i spojite ga s LAN priključkom usmjerivača putem Ethernet kabela.

Bežični

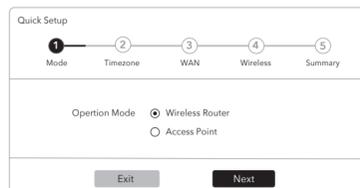
Spojite svoj uređaj na Wi-Fi usmjerivač pomoću SSID (ime mreže) i lozinku ispisanu na dnu usmjerivača.

cudy
5GHz Wi-Fi: Cudy-XXXX-5G
2.4GHz Wi-Fi: Cudy-XXXX
Password: XXXXXXXX

6 Pokrenite web preglednik i unesite <http://cudy.net/> ili <http://192.168.10.1/> u adresnoj traci. Koristite **admin** za lozinku za prijavu.



7 Zatim će se pojaviti u nastavku, slijedite upute korak po korak kako biste postavili internetsku vezu.



Napomena: Ako se skočni prozor ne pojavi, kliknite brzo postavljanje na stranici statusa.

 **Uživajte u Internetu!**

Čeština

5 Připojte počítač k routeru (kabelově nebo bezdrátově)

Kabelově

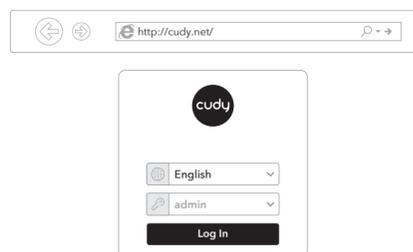
Vypněte Wi-Fi na počítači a připojte jej k routeru k portu LAN pomocí ethernetového kabelu.

Bezdrátově

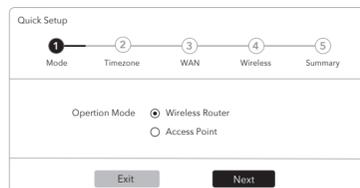
Připojte zařízení k Wi-Fi routeru pomocí SSID (název sítě) a hesla vtištěného na spodní straně routeru.

cudy
5GHz Wi-Fi: Cudy-XXXX-5G
2.4GHz Wi-Fi: Cudy-XXXX
Password: XXXXXXXX

6 Spusťte webový prohlížeč a do adresáře zadejte <http://cudy.net/> nebo <http://192.168.10.1/>. K přihlášení použijte **admin** pro heslo.



7 Poté se objeví vyskakovací okno, postupujte podle pokynů krok za krokem a nastavte připojení k internetu.



POZNÁMKA: Pokud se vyskakovací okno neobjeví, klikněte na rychlé nastavení na stránce stavu.

 **Užijte si internet!**

LED и бутон

Име	Статус	Индикация
Система LED	Солиден червен	Интернет не е свързан
	Син	Интернет е свързан
	червен	Системата стартира
	Син	WPS е в ход
Бутон	Червено-лино-синя	Надграждане на софтуера
	Off	Захранващият адаптер не е свързан към устройството.
Ethernet LED	On	Съответният Ethernet порт е свързан.
	Off	Съответният Ethernet порт не е свързан.
Бутон	WPS	Натиснете и задръжте 1 секунда, за да активирате функцията WPS.
	Reset	Натиснете и задръжте 6 секунди, за да нулирате маршрутизатора към своите фабрични настройки по подразбиране.

ПОДДЪРЖКА

За техническа поддръжка Ръководството за потребителя и повече информация, моля посетете: <http://www.cudy.com/support> support@cudy.com

LED i Gumb

Име	Status	Naznaka
Stabilno ON	Crvena	Internet nije povezan
	Plave boje	Internet je povezan
Sustav LED	Crvena	Sustav se pokreće
	Plave boje	WPS je u tijeku
	Crveno-ljubičasto plavo	Nadogradnja softvera
Ethernet LED	Off	Adapter za napajanje nije spojen na uređaj.
	On	Odgovarajući Ethernet priključak je povezan.
Dugme	Off	Odgovarajući Ethernet priključak nije povezan.
	WPS	Pritisnite i držite 1 sekundu kako biste omogućili WPS funkciju.
Reset	Pritisnite i držite 6 sekundi da biste resetirali usmjerivač na njegovo tvorničke postavke.	

Podržati

За техничку подршку Vodič za korisnike i više informacija posjetite: <http://www.cudy.com/support> potpore@cudy.com

LED a Tlačítko

Název	Stav	Indikace
System LED	On	Červená Internet není připojen
	Modrá	Internet je připojen
Tlačítko	Červená	Probíhá spouštění systému
	Modrá	Probíhá WPS
	Červená-fialová modrá	Upgradování softwaru
	Off	Napájecí adaptér není připojen k zařízení.
Ethernet LED	On	Je připojen odpovídající port Ethernet.
	Off	Odpovídající port Ethernet není připojen.
Tlačítko	WPS	Stisknutím a podržením 1 sekundu povolte funkci WPS.
	Reset	Stisknutím a podržením 6 sekund resetujte router do výchozího nastavení továrení.

Podpora

Technická podpora pro uživatelskou příručku a další informace naleznete: <http://www.cudy.com/support> support@cudy.com

Ελληνικά

- 5 Συνδέστε τον υπολογιστή σας στον δρομολογητή (ενσύρματο ή ασύρματο)

Ενσύρματος

Απενεργοποιήστε το Wi-Fi στον υπολογιστή σας και συνδέστε το στη θύρα LAN του δρομολογητή μέσω καλωδίου Ethernet.

Ασύρματος

Συνδέστε τη συσκευή σας στο Wi-Fi του δρομολογητή χρησιμοποιώντας το SSID (όνομα δικτύου) και τον κωδικό πρόσβασης που εκτυπώνεται στο κάτω μέρος του δρομολογητή.



- 6 Ξεκινήστε ένα πρόγραμμα περιήγησης ιστού και εισάγετε το <http://cudy.net/> ή <http://192.168.10.1/> στη γραμμή διευθύνσεων. Χρησιμοποιήστε **admin** για κωδικό πρόσβασης για σύνδεση.

- 7 Στη συνέχεια θα εμφανιστεί κάτω από το αναδυόμενο παράθυρο, ακολουθήστε τις οδηγίες βήμα προς βήμα για να ρυθμίσετε τις συνδέσεις στο διαδίκτυο.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν το αναδυόμενο παράθυρο δεν εμφανίζεται, κάντε κλικ στο κουμπί Γρήγορη ρύθμιση στη σελίδα κατάσταση.

- 7 **Απολαύστε το Διαδίκτυο!**

Magyar

- 5 Csatlakoztassa a számítógépet a routerhez (vezetéssel vagy vezeték nélküli)

Vezetékes

Kapcsolja ki a számítógépen lévő Wi-Fi-t, és egy Ethernet kábel segítségével csatlakoztassa azt a roter LAN-portjához.

Vezeték nélküli

Csatlakoztassa az eszközt a router Wi-Fi-jéhez az SSID (hálózati név) és az útválasztó alája nyomtatott jelszó segítségével.



- 6 Indítson el egy böngészőt, és írja be a cím-sorba: <http://cudy.net/> vagy a <http://192.168.10.1/> Használja az: **admin** jelszót a bejelentkezéshez.

- 7 Ezután megjelenik egy ablak, ott lépésről lépésre kövesse az utasításokat az internet-kapcsolat beállításához.



Megjegyzés: Ha a felbukkanó ablak nem jelenik meg, kattintson a Gyorsbeállítás gombra a kezdőoldalon.

- 7 **Élvezze az internetet!**

România

- 5 Conectați computerul la router (cablu sau fără fir)

Wired

Opritiți Wi-Fi-ul de pe computer și conectați-l la portul LAN al routerului printr-un cablu Ethernet.

Fără fir

Conectați dispozitivul la Wi-Fi-ul routerului folosind SSID (numele rețelei) și parola imprimată în partea de jos a routerului.



- 6 Lansați un browser web și introduceți <http://cudy.net/> sau <http://192.168.10.1/> în bara de adrese. Utilizați **admin** pentru parola pentru a vă conecta.

- 7 Apoi, mai jos va apărea pop-up, vă rugăm să urmați instrucțiunile pas cu pas pentru a configura conexiunile la Internet.



Notă: Dacă nu apare fereastra pop-up, vă rugăm să faceți clic pe Setare rapidă pe pagina de stare.

- 7 **Bucurați-vă de internet!**

Slovenčina

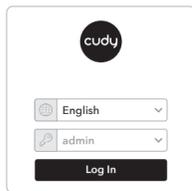
- 5 Pripojte počítač k smerovači (káblovo alebo bezdrôtovo)

Káblovo

Vypnite Wi-Fi na počítači a pripojte ho k portu LAN s routerom pomocou ethernetového kábla.

Bezdrôtovo

Pripojte svoje zariadenie k Wi-Fi smerovača pomocou SSID (názov siete) a hesla Vytlačeneho v dolnej časti smerovača.



- 6 Spustite webový prehľadávač a zadajte <http://cudy.net/> alebo <http://192.168.10.1/> do panela adres. Na prihlásenie na heslo použite **admin**.

- 7 Potom sa objaví kontextové okno, postupujte podľa pokynov krok za krokom a nastavte internetové pripojenie.



POZNÁMKA: Ak sa zobrazenie kontextového okna nezobrazí, kliknite na rýchle nastavenie na stránke stav.

- 7 **Užite si internet!**

Português

- 5 Conecte seu computador ao roteador (com fio ou sem fio)

Conectado

Desligue o Wi-Fi no seu computador e conecte-o à porta LAN do roteador através de um cabo Ethernet.

Sem fio

Conecte seu dispositivo ao Wi-Fi do roteador usando o SSID (nome da rede) e a senha impressos na parte inferior do roteador.



- 6 Inicie um navegador da web e digite <http://cudy.net/> ou <http://192.168.10.1/> na barra de endereços. Use **admin** for senha para fazer login.

- 7 Em seguida, abaixo do pop-up aparecerá, siga as instruções passo a passo para configurar as conexões da Internet.



Nota: Se a janela pop-up não aparecer, clique em Configuração rápida na página de status.

- 7 **Aproveite a internet!**

LED και Κουμπι

Όνομα	Κατάσταση	Ενδειξη
Σύστημα LED	Συμπαγής	Το κόκκινο Το Διαδίκτυο δεν είναι συνδεδεμένο
	Μηλε	Το Διαδίκτυο είναι συνδεδεμένο
	το κόκκινο	Το σύστημα ξεκινά
Κουμπι	Αναβοσβήνει	Μηλε Το WPS βρίσκεται σε εξέλιξη
	Κόκκινο-μοβ-μηλε	Αναβόθμιση λογισμικού
	Off	Ο προσαρμογέας τροφοδοσίας δεν συνδέεται με τη συσκευή.
Ethernet LED	On	Η αντίστοιχη θύρα Ethernet είναι συνδεδεμένη.
	Off	Η αντίστοιχη θύρα Ethernet δεν είναι συνδεδεμένη.
Κουμπι	WPS	Πατήστε και κρατήστε πατημένο 1 δευτερόλεπτο για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία WPS.
	Reset	Πατήστε και κρατήστε πατημένο 6 δευτερόλεπτα για να επαναφέρετε τον δρομολογητή στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του εργοστασίου.

Υποστήριξη

"Για τεχνική υποστήριξη Οδηγός χρήσης και περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε: επισκεφθείτε: <http://www.cudy.com/support> support@cudy.com"

LED és Gomb

Név	Állapot	Jelzés
Rendszer LED	Folyamatosan világít	Piros Az internet nincs csatlakoztatva
	Kék	Az internet csatlakoztatva van
	Piros	A rendszer elindul
	Villogó	Kék A WPS folyamatban van
Ethernet LED	Nem világít	Lila-lila-kék Szoftverfrissítés
	Világít	Nem világít A tápegység adapter nem csatlakozik az eszközhöz.
Gomb	WPS	A megfelelő Ethernet port csatlakoztatva van.
	Reset	Nem világít A megfelelő Ethernet port nincs csatlakoztatva.
Gomb	WPS	Nyomja meg és tartsa nyomva 1 másodpercig a WPS gombot a funkció bekapcsolásához.
	Reset	Nyomja meg és tartsa nyomva 6 másodpercig a Reset gombot, hogy visszaállítsa a router gyári alapértelmezett beállításait.

Támogatás

A felhasználói útmutató technikai támogatásáért és további információkért kérjük, látogasson el: <http://www.cudy.com/support> support@cudy.com

LED și Buton

Nume	Stare	Indicație
Sistem LED	Solid pe	Rosu Internetul nu este conectat
	Albastru	Internetul este conectat
	Intermitent	Rosu Sistemul începe
	Albastru	WPS este în desfășurare
Ethernet LED	Off	Red-Purple-albastru Modernizarea software-ului
	On	Adaptorul de putere nu este conectat la dispozitiv.
Buton	WPS	On Portul Ethernet corespunzător este conectat.
	Reset	Off Portul Ethernet corespunzător nu este conectat.
Buton	WPS	Apăsati și mențineți mențineți 1 secundă pentru a activa funcția WPS.
	Reset	Apăsati și mențineți mențineți 6 secunde pentru a reseta routerul la setările implicite din fabrică.

A sustine

Pentru asistență tehnică Ghidul utilizatorului și mai multe informații, vă rugăm să vizitați: <http://www.cudy.com/support> support@cudy.com

LED a Tlačidlo

Názov	Stav	Indikácia
Systém LED	On	Červená Internet nie je pripojený
	Modrá	Internet je pripojený
	Blikanie	Červená Prebieha spúšťanie systému
	Červená-fialovo-modrý	Prebieha WPS
Ethernet LED	Off	Červená-fialovo-modrý Upgradovanie softvéru
	On	Napájací adaptér nie je pripojený k zariadeniu.
Tlačidlo	WPS	Pripojený je zodpovedajúci port Ethernet.
	Reset	Off Zodpovedajúci ethernetový port nie je pripojený.
Tlačidlo	WPS	Stlačte a podržte 1 sekundu, aby ste povolili funkciu WPS.
	Reset	Stlačením a podržaním 6 sekúnd resetujte smerovač do predvolených nastavení výroby.

Podpora

Pre technickú podporu Priručka používateľa a ďalšie informácie navštívte: <http://www.cudy.com/support> support@cudy.com

LED e Botão

Nome	Status	Indicação
Sistema LED	Sólido em	Vermelho Internet não está conectada
	Azul	Internet está conectada
	Piscando	Vermelho O sistema está iniciando
	Azul	WPS está em andamento
Ethernet LED	Off	Vermelho-púrprio azul Atualização de software
	On	Adaptador de energia não está conectado ao dispositivo.
Botão	WPS	On A porta Ethernet correspondente está conectada.
	Reset	Off A porta Ethernet correspondente não está conectada.
Botão	WPS	Pressione e segure 1 segundo para ativar a função WPS.
	Reset	Pressione e segure 6 segundos para redefinir o roteador para suas configurações padrão de fábrica.

Apoiar

Para suporte técnico no guia do usuário e mais informações, visite: <http://www.cudy.com/support> support@cudy.com